



**Łukasiewicz**  
PORT  
Polski Ośrodek  
Rozwoju  
Technologii

I.dz. 2845/2023/W

Wrocław dn. 22.08.2023 r.

**Uczestnicy postępowania  
Participants in the tender procedure**

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na „**Usługę organizacji i przeprowadzenia szkoleń dotyczących zapoznania z metodami pracy europejskiego akceleratora**”  
Sprawa nr: **PO.271.71.2023**

***According to: The tender in the public procurement procedure for "The service of organizing and delivering trainings on familiarizing with the working methods of the European accelerator". Case no PO.271.71.2023***

Zamawiający informuje, że do ww. postępowania zostały złożone pytania.  
W związku z tym zgodnie z art. 284 ustawy PZP (Dz.U. 2023 poz. 1605)  
Zamawiający przekazuje treść zapytań wraz z wyjaśnieniem.

*The Contracting Party informs that to the tender the following questions have been submitted. According to the art. 284 of the PPL Act (Dz.U. 2023 poz. 1605) The Contracting Party conveys the content of the queries with an explanation.*

**Pytanie nr 1:**

Jaki jest planowany wymiar szkoleniowy? Ile dni i ile godzin zajęć fizycznych planowanych jest na miejscu w Holandii.

**Question no 1:**

*What is the planned training volume? How many days and how many hours of training are planned on site in the Netherlands.*

**Odpowiedź nr 1:**

Szkolenia mogą być prowadzone w formie hybrydowej: stacjonarnej i on-line. Zamawiający wymaga minimum 15 dni szkolenia stacjonarnego na 1 uczestnika szkolenia, co łącznie daje minimum 60 dni szkolenia stacjonarnego. Jeden dzień szkoleniowy obejmuje minimum 6 godzin dydaktycznych (jedna godzina dydaktyczna = 45 minut).



NARODOWA AGENCJA  
WYMIANY AKADEMICKIEJ

**Strona 1 z 2**



**Answer no 1:**

*The training can be delivered in a hybrid form: on-site and on-line. The Ordering Party requires a minimum of 15 days of on-site training per 1 training participant, which in total gives a minimum of 60 days of on-site training. One training day includes a minimum of 6 didactic hours (one didactic hour = 45 minutes).*

**Pytanie nr 2**

Czy po stronie wykonawcy są jakiegokolwiek koszty noclegu czy transportu dla uczestników szkolenia?

**Question no 2:**

*Are there any accommodation or transport costs for trainees on the Contractor's side?*

**Odpowiedź nr 2:**

Koszty noclegu i transportu uczestników są opłacone przez Zamawiającego.

**Answer no 2:**

*The cost of accommodation and transport of the participants is paid by the Ordering Party.*

**Pytanie nr 3:**

Czy możliwe jest zblokowanie terminów szkoleniowych? Np. przeprowadzenie całego procesu na miejscu w ciągu kilku dnia następujących po sobie?

**Question nr 3:**

Is it possible to combine training dates into blocks? E.g. conducting the entire process on site over several consecutive days?

**Odpowiedź nr 3**

Zagadnienia mogą być realizowane w blokach tematycznych, pod warunkiem, że będą spełniać wymagania opisane w SWZ dotyczące czasu realizacji szkoleń.

**Answer no 3:**

*The topics can be delivered in thematic block, as long as the requirements outlined in the ToR regarding the training timeline are fulfilled.*



NARODOWA AGENCJA  
WYMIANY AKADEMICKIEJ

**Strona 2 z 2**

